

## I NOSTRI PRIMI PIATTI STARTERS

### Le pappardelle all'uovo al ragù di capriolo

*Large eggtagliatelle with venison ragout*

### Gli strangolapreti con burro fuso

*"Val di Sole" spinach dumplings with melted butter*

### Gli spezli tirolesi alla panna e speck

*Tyrol spätzle with cream and smoked ham*

### I canederli casalinghi al burro, ragù o brodo

*Homemade dumplings with melted butter, ragout or stock*

### Le pennette all'arrabbiata

*Short pasta with tomato sauce, garlic and hot pepper*

### Orecchiette al pesto di basilico

*Pasta with basil pesto*

### Le farfalle al salmone affumicato

*Short pasta with smoked salmon*

### Gli gnocchi di patate viola ai porri e speck

*Potatoes dumplings with porridge and speck*

### L'orzotto mantecato ai porcini, pancetta affumicata e

### formaggio nostrano della Val di Sole

*Ortiz with mushrooms, bacon and cheese*

### Gli spaghetti integrali al condimento nero

*Wholemeal Spaghetti with anchovies, capers and hot pepper*

### Le pennette all'arrabbiata

*Penne pasta with arrabbiata sauce*

### I ravioli all'ortica ripieni al caprino su letto di zucca e granella di nocciole

*Nettle ravioli with goat cheese, pumpkin sauce and hazelnuts*

### Gli spaghetti alla carbonara

*Spaghetti with carbonara sauce*

### Gli spaghetti aglio, olio e peperoncino

*Spaghetti with garlic, oil and hot pepper*

### Gli spaghetti all'amatriciana

*Spaghetti with amatriciana sauce*

### Gli spaghetti allo speck

*Spaghetti with matured smoked ham*

### Le tagliatelle ai funghi misti

*Tagliatelle with mushrooms*

### Lo sformatino ai broccoli con salsa di zucca e porro fritto

*The flan with broccoli with carrot sauce and fried leek*



## LE NOSTRE ZUPPE SOUP

### La nostra zuppa d'orzo

*Barley soup*

### La zuppa patate e polenta di Storo con crostini

*Potatoes soup with polenta and bread*



### Il minestrone di verdure

*Vegetable soup*



## I NOSTRI SECONDI CALDI

### HOT SECOND COURSES

### Il cervo in umido con polenta

*Pickled deer with polenta*

### Le polpettine nostrane al pepe verde

*Meatballs with green pepper*

### L'involtino di maiale con speck e formaggio

*Rolade with smoked ham and cheese*

### Rostie di patate con funghi misti e composta di mirtillo rosso

*Potato pancake with mushrooms and red cranberry jam*



### La scaloppina alla pizzaiola

*Escalope with tomato sauce and mozzarella cheese*

### La fettina di manzo ai ferri

*Grilled beef steak*

### Le guancette di maialino da latte brasate al Teroldego

*Braised pork cheek with polenta*

### L'arrostito con salsa ai funghi

*The roast with mushrooms sauce*

### Il gulasch con polenta

*Gulash with polenta*

### Il filetino di maiale con salsa al Casolet e ricotta

*Fillet of pork with cheese sauce*

### Le alette di pollo al forno con patatine fritte

*Chicken wings with fries*

### Il carrè affumicato con crauti

*The smoked loin with sauerkraut*

### La cocottina di polenta conia con formaggi fusi

*Polenta with malted cheeses*

## I SECONDI DI PESCE di FIUME

### OUR FISH DISHES WITH HOT SIDE DISHES

### Il filetto di trota salmonata ai ferri

*Grilled salmon trout*

### Il filetto di salmerino in crosta di pistacchi e mandorle

*Owen fillet of char with pistachios and almonds*

## I NOSTRI SECONDI FREDDI

### OUR COLD DISHES

### Il carpaccio di carne salada con rucola e scaglie di grana

*Tasty beef carpaccio with roket and grana cheese*

### Roast beef all'inglese

*English roast beef*

### L'assortimento di formaggi misti

*Mixed local cheese*

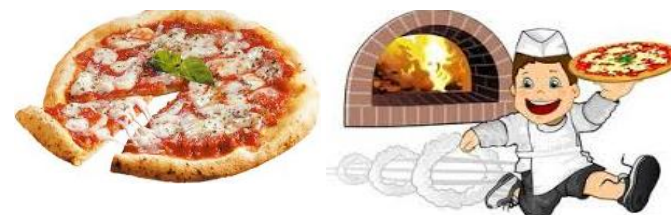
### Il taglierino di salumi nostrani

*Assortment of cold cuts*

### La bresaola della Valtellina con rucola e grana a scaglie

*Air-dried salted beef with roket and grana cheese*

## OPPURE



## PIZZA A SCELTA

*or a large variety of pizza*

**...E PER I PIU'**

**PICCINI:**

**OUR CHILDREN MENU**



Le farfalline al burro, al pomodoro o alla bolognese

*Little pasta with butterm, tomato sauce or ragout*

I tortellini di carne panna e spek

*Ravioli with cream and smoked ham*

La cotoletta alla milanese con patatine fritte

*Milanese veal cutlet*

Il wurstel nostrano con patatine fritte

*Wurstel with potato chips*

Pizza a scelta

*large variety of pizza*

## DESSERT e DISTILLATI A LA CARTE



**Il Ristorante Pizzeria IL MANIERO**  
**ha recentemente ottenuto il**  
**MARCHIO DI QUALITA' AMBIENTALE**  
**ECORISTORAZIONE TRENTINO**  
rilasciato dalla Pr. Autonoma di Trento  
ai ristoratori che dimostrano di attuare  
azioni per la salvaguardia dell'ambiente  
e la riduzione degli impatti ambientali



**IL MANIERO**  
ristorante-garni

## Gentili ospiti, BENVENUTI A IL MANIERO

### *qui di seguito alcune informazioni utili riguardo al ristorante*

*Dear guests, we are very pleased to welcome you to  
IL MANIERO. Here you will find some information  
about the restaurant*

- Per motivi organizzativi Vi chiediamo di accedere al ristorante tra le ore 19,00 e le 19,30 in modo tale da evitare il momento di massima affluenza ed il conseguente allungamento dei tempi di servizio*  
*For organizational reasons is kindly requested to be in the restaurant between 7pm and 7,30 pm*
- Tutte le sere avrete a disposizione un buffet con verdure crude e cotte*  
*Fresh raw and cooked vegetable buffet every evening*
- Se avete delle necessità particolari, non esitate a chiederlo al personale di servizio che provvederà, nel limite del possibile, ad accontentarvi*  
*For any particular request, pleas ask the waitres,They will be pleased to help you*